



REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA  
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA  
**GRAD ROVINJ-ROVIGNO - CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO**

Kulturno vijeće Grada Rovinja-Rovigno –  
Consiglio culturale della Città di Rovinj-Rovigno  
Rovinj-Rovigno, 14. siječnja 2025. godine

Z A P I S N I K

sa 5. sjednice kulturnog vijeća Grada Rovinja-Rovigno održane dana 14. siječnja 2025 godine u sali Ureda gradonačelnika i Gradskog vijeća

Prisutni:

David Modrušan, Edita Sošić Blažević, Dubravka Svetličić, Gianfranca Šuran, Luka Nreka, Nives Giuricin, Vilma Bartolić i Dean Cvitić

AD 1.

Prisutne pozdravlja predsjednica Kulturnog vijeća Dubravka Svetličić te započinje radni sastanak s predloženim dnevnim redom: *Rasprava i ocjenjivanje prijava pristiglih na javni poziv za predlaganje Programa javnih potreba u kulturi Grada Rovinja-Rovigno za 2025.godine, uz donošenje prijedloga iznosom financijske potpore*, koji je jednoglasno prihvaćen.

AD 2.

Po izvještaju povjerenstva za provjeru administrativnih pregleda prijava pristiglih na javni poziv konstatirano je da je na Javni poziv pristiglo ukupno 37 prijava u tri programska područja i to Iz programskog područja cjelogodišnjih programa udruga u kulturi pristiglo je 11 prijava, iz područja projekti i manifestacije pristiglo je 19 prijava, te u programskom području izdavaštva pristiglo je 7 prijava.

AD 3 .

Sukladno odredbama Poslovnika o radu Kulturnog Vijeća Grada Rovinja-Rovigno slijedeći članovi kulturnog vijeća izuzeli su se od ocjenjivanja prijava slijedećih prijavitelja:

- Gianfranca Šuran, Luka Nreka i Nives Giuricin za prijave prijavitelja CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno
- Nives Giuricin za prijave prijavitelja Udruga Kuća o batani - Casa della batana
- Luka Nreka za prijave prijavitelja Limena Glazba - Banda d'Ottoni Rovinj - Rovigno

AD 4.

Na sastanku je razmotreno 37 prijava na Javni poziv za predlaganje Programa javnih potreba u kulturi Grada Rovinja-Rovigno za 2025. godinu

***Zapisnik o prijavama cjelogodišnjih programa udruga u kulturi***

U području cjelogodišnjih programa udruga u kulturi pristiglo je 11 prijava te se predlaže slijedeće financiranje.

predlagatelj	program	ukupna vrijednost programa	tražena sredstva	ukupan prosječan broj bodova	broj ocjenjivača	predloženi iznos financiranja
Kuća o batani Casa della batana	Razvoj ekomuzeoloških načela za očuvanje pomorske baštine	81.258,00	22.500,00	94,50	4	21.000,00
Limena Glazba - Banda d'Ottoni Rovinj - Rovigno	Grade, čuvajmo tradiciju!	27.220,00	23.000,00	91,50	4	20.000,00
CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj- Rovigno	Attività culturale della CI "Pino Budicin"	36.400,00	23.000,00	89,50	2	17.500,00
UDRUGA ROVINJSKE MAŽORETKINJE - ASSOCIAZIONE DELLE MAJORETTES ROVIGNESI	Godišnje aktivnosti udruge Rovinjske mažoretkinje za 2025	9.500,00	7.100,00	84,20	5	6.800,00
Komorni zbor- Coro da camera "Rubino" Rovinj- Rovigno	Godišnji plan i program rada Komornog zbora "Rubino" za 2025. godinu	22.199,00	11.549,00	83,60	5	8.500,00
Centar vizualnih umjetnosti Batana	U FOKUSU 2025	27.369,00	14.500,00	80,20	5	12.000,00
Udruga Roxanne Rovinj-Rovigno, Studio za ritmiku i ples- "Roxanne" Rovinj-Rovigno, Studio per ritmica e danza	Godišnje aktivnosti udruge 2025	29.900,00	14.700,00	79,80	5	7.500,00
Udruga Kultura Stine	Jadranska škola klesarstva	6.900,00	2.800,00	75,20	5	2.800,00
Matica hrvatska Rovinj	Rovinjske slike, riječi i pjesma	9.181,57	8.316,53	70,20	5	7.000,00

Kulturna umjetnička udruga- Associazione artistico culturale „Giusto Curto“	Program djelatnosti KUU „Giusto Curto“ za 2025.god.	11.919,50	7.200,00	63,80	5	2.900,00
Faro11 - udruga za razvoj kreativnih industrija	Cjelogodišnji edukativni, izložbeni i produkcijski program razvoja kreativnih industrija u Rovinju	27.119,44	10.597,70	62,80	5	3.000,00

Ukupan iznos financiranja 109.000,00 EUR. Prijave se boduju prema unaprijed utvrđenim bodovnim kriterijima. Poseban naglasak stavljen je na programe koji potiču razvoj lokalnog kulturnog i umjetničkog stvaralaštva te koji njeguju tradiciju. Stav je kulturnog vijeća da se potiče razvoj programa koje je potrebno očuvati budući da predstavljaju identitet grada Rovinja te potiče programe koji su usmjereni na djecu i mlade koji su trenutni aktivni korisnici programa i koji predstavljaju buduće i konstantne korisnike.

### **Zapisnik o prijavama projekata i manifestacija**

U području projekata i manifestacija stiglo je 19 prijava, te su sve prijave prošle formalnu provjeru. Od 19 prijava 18 projekata i manifestacije predloženo je financiranje dok se jedna prijava nalazi na rezervnoj listi.

Predlagatelj	Projekt/manifestacija	Ukupna vrijednost programa	tražena sredstva	Ukupan prosječan broj bodova	Broj ocjenjivača	predloženi iznos financiranja
CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	Storytelling e Teatro in lingua italiana	11.000,00	3.500,00	94,50	2	1.000,00
CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	Italian Film Festival - Scuole e Giovani - Terza edizione	13.500,00	3.500,00	94,00	2	3.500,00
Udruga za promicanje umjetnosti i kulture "Europski centar za kulturu" - Associazione per la promozione dell'arte e della cultura "Centro europeo per la cultura"	21. BaRoMus Festival Rovinj - Rovigno	61.000,00	3.000,00	93,40	5	3.000,00
Kuća o batani Casa della batana	Susret nositelja prakse jedrenja al terzo i latinskim jedrom	6.300,00	3.200,00	92,00	4	3.000,00

Kuća o batani Casa della batana	Batanino gastronomsko putovanje	8.500,00	3.500,00	90,50	4	2.000,00
Limena Glazba - Banda d'Ottoni Rovinj - Rovigno	Širimo tradiciju zajedno	7.100,00	3.500,00	89,00	4	2.000,00
UDRUGA BABIN PAS	Kažuni zovu	4.300,00	1.900,00	88,40	5	1.900,00
Udruga za promicanje i očuvanje orguljaške baštine Organum Histriae	26. Međunarodni orguljski festival Organum Histriae	6.240,00	2.500,00	88,00	5	2.000,00
U.O. festival Rovinj	Ciklus glazbenih projekta u sklopu Ljetnog festivala Rovinj	26.620,00	3.500,00	87,60	5	3.500,00
Limena Glazba - Banda d'Ottoni Rovinj - Rovigno	Glazba za VAS	4.700,00	3.500,00	85,00	4	1.000,00
Komorni zbor-Coro da camera "Rubino" Rovinj- Rovigno	XXII. Susret pjevačkih zborova "S. Eufemiji"-XXII Incontro dei cori a S. Eufemia	3.000,00	1.000,00	85,00	5	1.000,00
Komorni zbor-Coro da camera "Rubino" Rovinj- Rovigno	Završni koncert	1.500,00	700,00	84,40	5	700,00
UDRUGA SELJANSKE MAŠKARE	Seljanske maškare	7.500,00	3.000,00	80,20	5	3.000,00
Udruga Roxanne Rovinj-Rovigno, Studio za ritmiku i ples- "Roxanne" Rovinj-Rovigno , Studio per ritmica e danza	Božićna i ljetna produkcija "I MI SMO TU"	4.000,00	2.800,00	78,20	5	1.000,00
Udruga Roxanne Rovinj-Rovigno, Studio za ritmiku i ples- "Roxanne" Rovinj-Rovigno , Studio per ritmica e danza	"Dance festival" Rovinj-Rovigno 2025	5.150,00	3.500,00	79,40	5	2.000,00
Faro11 - udruga za razvoj kreativnih industrija	GRISIAyouth 2025	7.698,21	2.700,00	76,20	5	1.000,00
Kulturna umjetnička udruga- Associazione artistico culturale „Giusto Curto“	"SERENATE ROVIGNESI" (BITINADE, ARIE DA NUOTO E ARIE DA CUNTRADA)	3.000,00	1.000,00	74,20	5	1.000,00

Davor Terzić	XXII Koncert Sv Eufemije	7.000,00	2.000,00	73,80	5	1.800,00
<b>Rezervna lista</b>						
UDRUGA FUN DA MENTAL	Abeceda interneta - multimedijaska izvedba i radionica medijske pismenosti za djecu	2.086,30	1.136,30	70,40	5	

Ukupan iznos financiranja 34.400,00 EUR. Svi prijavljeni programi su predloženi za sufinanciranje, osim programa kojeg predlaže Udruga Fun da mental. Navedeni je projekt vijeće ocijenilo kao kvalitetan program koji je prošao bodovni prag, međutim zbog nedostatnih financijskih sredstava vijeće predlaže da se (u ovoj fazi) ne financira budući da je naglasak stavljen na one prijavitelje koji predstavljaju kontinuitet u djelovanju na području Rovinja i čije su aktivnosti usmjerene prvenstveno na lokalnu zajednicu.

### **Zapisnik o prijavama u izdavaštvu**

Na programsko područje iz područja izdavaštva pristiglo je 7 prijava, od kojih jedna prijava nije zadovoljila uvjete natječaja.

predlagatelj	program	Ukupna vrijednost programa	tražena sredstva	Ukupan prosječan broj bodova	Broj ocjenjivača	predloženi iznos financiranja
Udruga tehničke kulture "Galileo Galilei"	25. godina rada - almanah	2.850,00	2.000,00	95,00	5	2.000,00
Kuća o batani Casa della batana	Knjiga znanja i vještina te povezanih predmeta i kulturnih prostora	4.400,00	2.000,00	93,50	4	2.000,00
CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	Alessandro Salvi: Raccolta di sillogi	5.700,00	2.000,00	84,00	2	2.000,00
Centro di ricerche storiche	Rivista Atti LIV	112.450,00	2.000,00	80,40	5	2.000,00
Kulturna umjetnička udruga- Associazione artistico culturale „Giusto Curto“	"Dimelo in dialeto che ti me vol ben" (multimedijalni izdavački projekt Riccarda Bosazzija)	1.937,97	1.637,97	79,80	5	1.637,97
Aldo Pokrajac	Printanje, izlaganje i donacija duplerica reportaža iz Glasa	1.000,00	1.000,00	79,60	5	1.000,00

	Istre na dvije srednje stranice				
<b>Odbijene prijave</b>					
Gabriela Davidovska	Tiskanje romana "Smrvljeni biser"	2.631,25	2.000,00	Nije bodovana	

Ukupan predloženi iznos financiranja je 10.637,97 EUR. Na program izdavaštva prijavljeno je ukupno 7 prijava. Vijeće je u obzir uzelo 6 prijava te je predložilo sufinanciranje u 100% traženom iznosu od strane prijavitelja. Vijeće nije bodovalo program kojeg prijavljuje Gabriela Davidovska budući da dostavljena dokumentacija nije ispunila sve kriterije, da prijava nije popunjena na ispravan način te da dio dostavljenog rukopisa nije dovoljan da bi se moglo ispravo ocijeniti i predložiti za financiranje prijavljeni projekt. Kako članovi kulturnog vijeća predstavljaju Grad Rovinj-Rovigno predlaže se ubuduće prilikom raspisivanja natječaja za programsko područje izdavaštva kod autorskih radova fizičkih osoba stavi kao uvjet dostava mišljenja stručnjaka iz relevantnog područja (npr. književni kritičari, profesori književnosti, urednici) odnosno biografija autora i popis prethodnih radova (ako ih ima) kako bi mogli što relevantnije i kvalitetnije ocijeniti radove autora.

AD 5.

Zaključak

Kulturno vijeće je zaključilo da programi i projekti imaju veliki potencijal za promicanje kulture Grada Rovinja-Rovigno. Kulturno vijeće Grada Rovinja-Rovigno zadovoljno je razvojem ove grane i utjecaja koje ono ima na grad. Komisija se zahvaljuje svim prijaviteljima na njihovom radu i trudu.

AD.6.

Sastanak je završio u 17.30

Članovi kulturnog vijeća Grada Rovinja-Rovigno

Dubravka Svetličić

Nives Giuricin

Luka Nreka

Vilma Bartolić

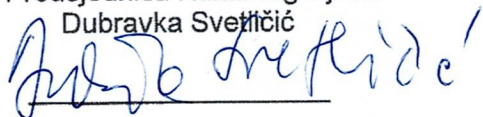
Gianfranca Šuran

KLASA: 610-01/23-01/40

URBROJ: 2163-8-09-01/1-25-19

Rovinj – Rovigno, 14. siječnja 2024.

Predsjednica Kulturnog vijeća  
Dubravka Svetličić



Zapisničar  
Dean Cvitić

